# **XCVario Benutzer-Handbuch**

Software Version: 20.1122-17



Handbuch Ausgabe 1.11

info@xcvario.de

## Inhaltsverzeichnis

1. Beschreibung	4
2. Features	5
3. Bedienung	6
4. Airliner-Style Anzeige	7
4.1. Variometer	7
4.2. Mittleres Steigen	8
4.3. Sollfahrt	8
4.4. Höhenmesser	8
4.5. Wölbklappen Empfehlung	9
4.6. Batterie Anzeige	9
4.7. Temperatur	9
4.8. MC-Wert	9
4.9. Bluetooth Symbol	9
5. Retro-Style Anzeige	10
6. FLARM Anbindung	12
7. Setup	12
7.1. MC	12
7.2. Audio Volume	12
7.3. QNH Setup	13
7.4. Ballast	13
7.5. Bugs	13
7.6. Airfield Elevation	14
7.7. Vario	14
7.7.1. Range	14
7.7.2. Vario Bar Damping	14
7.7.3. S2F Damping	15
7.7.4. Average Vario Damping	15
7.7.5. Mean Climb Minimum	15
7.7.6. Mean Climb Minutes	15
7.7.7. Mean Climb Period	15
7.7.8. Polar Sink Display	16
7.7.9. Electronic Compensation	16
7.8. Audio	17
7.8.1. Default Volume	17
7.8.2. Tone Style	17
7.8.3. Tone Chopping	17
7.8.4. Dual Tone Pitch	17
7.8.5. Audio Mode	18
7.8.6. Auto Speed	18
7.8.7. CenterFreq	18
7.8.8. Octaves	18
7.8.9. Range	18
7.8.10. Deadband	19
7.8.11. Audio Exponent	19
7.9. Polar	20
7.10. Options	21
7.10.1. Student Mode	21
7.10.2. Flap (WK) Indicator	21
7.10.3. Units	22
7.10.4. Automatic Transition	

7.10.5. Transition Altitude	22
7.10.6. Bluetooth iVario-nnn	22
7.11. System	23
7.11.1. Software Update	23
7.11.2. Factory Reset	24
7.11.3. Battery Setup	24
7.11.4. Hardware Setup	25
DISPLAY Setup	
Rotary Setup	
Rotary Increment	
AHRS Setup	
7.11.5. Factory Voltmeter Adj	
7.11.6. Altimeter, Airspeed	
[Altimeter Source]	
[IAS Calibration]	
[Airspeed Mode]	
[Autozero AS Sensor]	
7.11.7. Rotary Default	
7.11.8. RS232 Interface ttyS1	
[Baudrate]	
[ Serial Loops]	
[Serial Routing]	
[Serial TX Inversion]	
[Serial RX Inversion]	
7.11.9. NMEA Protokoll	
[OpenVario]	
[Borgelt]	
[Cambridge]	
[Eye Sensor Box]	
[XCVario]	
8. XC Soar	
8.1. XC Soar Konfiguration	
9. Installation	
9.1. Einbau und Bohrplan	
9.2. Micro USB	
9.3. Audio Ausgang	
9.4. RJ45 Verbinder	
9.4.1. Elekrischer Anschluß	
Kabelkonfektionierung	
9.4.2. Temperatursensor	
9.4.3. Stromversorgung	
9.4.4. Vario-Sollfahrt Umschalter	
9.4.5. RS232 Schnittstelle	
10. Technische Daten	
11. Wartung	
12. Garantiebestimmungen	
13. Zulassung.	
14. Haftungsbeschränkung.	
15. CE-Konformitätserklärung	48

## 1. Beschreibung

Das XCVario ist ein modernes digitales und smartes Variometer mit verschiedenen Schnittstellen zu XCSoar, LK8000 sowie einem FLARM oder einem OpenVario. Es besitzt moderne hochauflösende digitale Sensoren, ein Ausgleichsgefäß wie bei älteren Systemen üblich wird hierbei nicht mehr benötigt.

Das XCVario wird an TE Düsendruck, der Statik und dem Staudruck angeschlossen, und entweder konventionell über die TE Düse oder elektronisch (neu) kompensiert, und besitzt eine Audiofunktion über einen eigenen eingebautem 1.2 Watt Lautsprecher.

Das vorausdenkende Kalman Filter bietet bei guter Glättung der Varioanzeige eine schnelle Reaktion auf Änderungen, ohne die sonst üblichen Verzögerung von einigen Sekunden wie man sie von einfachen Dämpfungen her kennt. Das Vario zeigt genau das an was man auch spürt. Über das Setup kann durch viele Einstellmöglichkeiten das Vario zusätzlich nach persönlichen Präferenzen angepasst werden.

Optional kann ein FLARM mit dem XCVario verbunden werden, das Vario leitet nicht nur diese Daten an XCSoar weiter, es können mit XCSoar auch Tasks in einem (IGC-) FLARM deklariert auf werden, Einstellungen vorgenommen, und der Flug anschliessend ausgelesen werden.

Die standarmäßig installierte und frei verfügbare Software OpenIVario (<a href="https://github.com/iltis42/OpenIVario">https://github.com/iltis42/OpenIVario</a>) bietet viele Features, neben einer Varioanzeige, Geschwindigkeit mit Sollfahrt nach MacCready Einstellung, gibt es einen präzisen Höhenmesser, eine Ladezustandsanzeige für die Batterie, eine Temperaturanzeige und mehr. Die optional konfigurierbare Wölbklappen-Empfehlung gibt Hinweise auf die optimale Klappenstellung. Durch eine wachsende Bibliothek mit nunmehr etwa 100 Segelflugzeug-Typen lässt sich fast jede Polare auswählen. Da die Software offentlich zugänglich ist, können Entwickler die Software klonen, und eigene Features und Ideen weiterentwickeln.

Neben der eigenständigen Funktion kann das Vario Daten über Bluetooth, alternativ über die RS232 (-TTL) Schnittstelle, je nachdem über welches Interface das verwendete Gerät verfügt, austauschen. Bluetooth sorgt für eine sichere und stabile Übertragung, und hat den Vorteil, daß der Aufwand für eine hardwaremäßige Anbindung mit einem Kabel entfällt.

Durch die hohe Auflösung der digitalen, temperaturkompensierten und ab Werk geeichten Sensoren werden bereits kleinste Höhenunterschiede von nur 8 cm erkannt. Eigenschaften wie Genauigkeit, Zuverlässigkeit und Langzeitstabilität sind damit gegeben. Der Sensor für den Staudruck bzw. Geschwindigkeit oder IAS, ermöglicht eine absolute Genauigkeit von besser als 1%, bei 100 km/h ist die Abweichung maximal 1 km/h. Die Aussentemperatur kann über den digitalen Temperatursensor im Lüftungsbereich gemessen werden, und wird sofern verkabelt, bei der Berechnung z.B. der TAS (True Airspeed) als atmosphärischer Parameter für die Bestimmung der Luftdichte berücksichtigt.

Durch die genauen Airspeed, Temperatur und TE-Variowerte können präzise Werte für die Sollfahrt errechnet werden. Der präzise Höhenmesser ohne Hysterese lässt Endanflugshöhen in XCSoar passend berechnen, denn auch die Windberechnung in XCSoar funktioniert zusammen mit einem GPS dann problemlos.

Die Bedienung ist sehr einfach und erfolgt über einen Drehknopf mit Drucktaster (Push and Turn), daneben gibt es einen Knopf zum Einschalten. Das System ist ein hervorragender Ersatz für alte Variometersysteme mit vielen zusätzlichen modernen Features.

## 2. Features

- Innovatives Airliner-Style Display oder Display in Retro-Style mit Zeiger
- TE-Variometer mit optimiertem Kalman Filter, einstellbarem Bereich und Dämpfung
- Barometrischer Höhenmesser mit QNH Einstellung oder QNH Autosetup
- Geschwindigkeitsanzeige (IAS o-. TAS) mit Sollfahrt (S2F)
- Einstellbare Flächenbelastung und MC Cready Wert
- Eingebauter Lautsprecher mit Lautstärkeregelung
- Ton Style individuell konfigurierbar (Höhe, Chopping, DualTone)
- Optionale Wölbklappen Anzeige (Wölbklappen Indikator in der Entwicklung)
- Umfangreiche Polaren Bibliothek mit 100 gängigen Polaren
- Polare nachträglich modifizierbar
- Ballast und Bugs Einstellmöglichkeit
- Außentemperatur Anzeige mit externem Fühler
- Batterie Ladezustandsanzeige
- Bluetooth Interface für XC Soar sowie RS232 Schnittstelle
- Barometrischer Höhenmesser mit hoher Genauigkeit
- Sonnenlicht ablesbares, helles und kontrastreiches 2.4 inch IPS Display mit 57 mm Diagonale
- Schaltereingang für Vario/Sollfahrt Umschaltung (Schalter oder Taster einstellbar)
- Einfaches Setup Menu durch Drehschalter mit Push and Turn Funktion
- Leichtes und kleines Gerät für Standard 57mm Instrumentenausschnitte
- Elegantes und robustes CNC gefrästes mattschwarz eloxiertes ALU-Gehäuse (perfekt abschirmend)
- Software Update über Wifi 'Over The Air' (OTA) im eingebauten Zustand für neue Features
- Vollwertige FLARM Bridge zur Task-Deklarierung im IGC Flarm, Flugdownload sowie FLARM Setup

## 3. Bedienung

Nach dem Einschalten am Boden muß zunächst am Drehknopf (Rotary) das QNH eingestellt werden. Nach dem Drücken des Drehknopfs geht das Gerät in Betrieb.

Durch Links-Drehen wird die Lautstärke vermindert, entsprechend beim Rechts-Drehen vergrößert.

Im Betrieb wird nach Knopfdruck (Push) das Menu für die Parameter wie MC-Wert, Ballast, Polare und mehr gestartet.

Durch einfachen Push gelangt man in den obersten Punkt des Setup [<<Setup], welcher ohne zu Drehen, also Scrollen im Menu eine Rückkehr aus dem Setup anbietet. Nochmaliger Push ohne zu Scrollen wechselt somit zwischen Setup und Normalbetrieb hin und her.

Durch Rechtsdrehen entsprechend Scroll Down, oder Linksdrehen für Scroll Up werden im Setup die einzelnen Unterpunkte angewählt.

Die meisten Punkte im Setup-Menu kehren in die der obersten Punkt der vorherigen Ebene zurück, so daß mehrere Einstellungen vorgenommen werden können, ohne das Menu gänzlich zu verlassen.

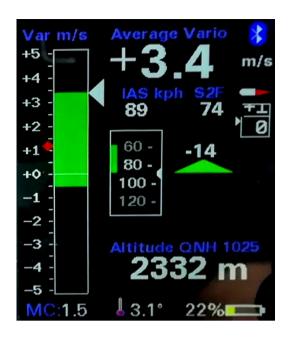
Das Setup Menu ist geschachtelt, in die einzelnen Punkte kann durch Push weiter abgestiegen werden, der oberste Punkt kehrt wieder in das vorherige Menu zurück.

Alle Werte die verstellbar sind werden durch Links-Drehen vermindert und durch Rechts-Drehen vergrößert. Will man den Wert speichern kann man dies durch Push quittieren, das Speichern wird bestätigt und aus dem Dialog zurückgekehrt.

Dialoge für Parameter, die man in der Regel separat einstellt, wie zum Beispiel der MC Wert kehren direkt zum Varioanzeige zurück. Man spart sich damit einen weiteren Knopfdruck.

## 4. Airliner-Style Anzeige

Die Anzeige besteht aus mehreren Komponenten für Vario, Geschwindigkeit, Sollfahrt und Höhe. Daneben wird der MC-Wert, die Außentemperatur, die Batteriespannung, der Status der Bluetooth Verbindung sowie optional die Empfehlung für die Wölbklappen angezeigt. Die Anzeige erfolgt in Form von fablich animierten Balken und wurde optimiert um viele Informationen gut ablesbar unterzubringen, und bietet neben digitalen Werten für die Sollfahrt auch eine grafische Anzeige der Fluggeschwindigkeit.



### 4.1. Variometer

Links befindet sich die wichtigste Anzeige, das Variometer. Nach Oben werden Steigwerte mit einem grünen Balken, nach unten mit einem roten Balken angezeigt. Der weiße Pfeil wandert mit dem Steigwert mit.

Der über N Sekunden gemittelte Wert wird rechts davon digital angezeigt (N einstellbar). In der Voreinstellung wird in der Variometer Anzeige das polare Eigensinken in Abhängigkeit von der Geschwindigkeit als blauer Balken nach unten dargestellt. In vollkommen ruhiger Luft wird ab 50 km/h Staudruck ein blauer Balken nach unten gezeigt, welcher dem polarem Eigensinken bei der aktuellen Geschwindigkeit und Beladung entspricht.

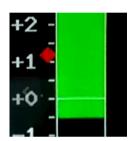
Bei zusätzlichem Fallen erweitert der rote Balken unterhalb des blauen Balken die Anzeige auf den aktuelle Sinkwert. Bei Steigen wird der blaue Balken mit einem grünen Balken entsprechend dem Steigen der umgebenden Luftmasse von unten her überschrieben. Die Länge des roten oder grünen Balkens entspricht dem Netto Variometer Wert, am Ende der Balken läßt sich der Brutto Variometer-Wert, das tatsächliche Steigen/Fallen gegenüber Grund ablesen.

Die verschiedenen Variometer Anzeigen sind in nachfolgenden Skizzen dargestellt. Links mit der Option für polares Eigensinken aktiviert, rechts die klassische Anzeige ohne Darstellung des polaren Eigensinkens also ohne Information über die Nettosteigwerte. Ein Eigensinken von ca. einem -1 m/s wird hier angenommen.

Nettosinken = Eigensinken	Nettosteigen < Eigensinken	Nettosinken	Nettosteigen = Eigensinken	Nettosteigen > Eigensinken
0	0	0	0	0

## 4.2. Mittleres Steigen

Das mittlere Steigen wird als kleine rote Route links von der Variometer Skala dargestellt und bewegt sich entsprechend nach oben. Zu geringe Steigwerte, die man nicht zum Kernsteigen dazu zählen möchte, können im Vario Dialog ausgeblendet werden.



### 4.3. Sollfahrt

In der Mitte des Displays befindet sich die Geschwindigkeitsanzeige. In dieser kleinen Box wird die aktuelle Geschwindigkeit in Form einer bewegten Skala dargestellt, der kleine weiße Pfeil in der Mitte der Box zeigt auf den aktuellen Geschwindigkeitswert. Über dieser Box ist zusätzlich eine Digitalanzeige des aktuellen IAS Werts. Rechts daneben der genaue Wert der Sollfahrt (engl. S2F Speed2Fly) ebenfalls digital.

Unterhalb des S2F Wertes ist der eigentliche Sollfahrtgeber in gewohnter Weise. Er zeigt nach unten in roter Farbe für drücken bzw. schneller, und nach oben in grüner Farbe für ziehen oder langsamer. Die Länge des Pfeils mißt sich mit der Sollfahrtdifferenz, ab etwa 45 km/h Differenz wird die Spitze des Pfeil abschnitten, der Pfeil wird mit zunehmender Abweichung immer breiter.



Bei mehr als 10 km/h Abweichung wird der genaue Wert der Abweichung unter oder über den Kommandopfeil angezeigt.

#### 4.4. Höhenmesser

Unterhalb der Sollfahrtanzeige wird die aktuelle Höhe und der dazugehörige QNH oder QFE Wert (bei Standard Einstellung) angezeigt. Die Höhe kann in Meter, Fuß oder Flighlevel angezeigt werden-



## 4.5. Wölbklappen Empfehlung

Am rechten Rand unterhalb des kleinen Profils befindet sich die Wölbklappen Anzeige, welche eine Empfehlung für die zu rastende Position bei Wölbklappenflugzeugen gibt. Es können fünf verschiedene Stellungen in Form einer bewegten Skala gezeigt werden: -2, -1, 0, +1, +2. Das kleine Profil bewegt die rot dargestellte Wölbklappe analog zu der Empfehlung. Die zugehörigen optimalen Geschwindigkeiten entsprechend der Polare können im Setup je nach Modell angepasst werden. Die Anzeige muß dazu im Setup unter /Flap (WK) Indicator/Flap Indicator Option/ [Enable] aktiviert werden.



## 4.6. Batterie Anzeige

Die Batterie Anzeige zeigt den Ladezustand der Batterie in Form eines Symbols verschiedenfarbig an. Der genaue Wert in Prozent wird ebenfalls angezeigt. Bei zu Neige gehender Batterie wechselt die Farbe von Grün nach Gelb, danach Rot. Zusätzlich blinkt das Symbol bei Rot. Die entsprechenden Spannungen sind für einen Bleiakku voreingestellt, und können im Setup modifiziert werden.

## 4.7. Temperatur

Die Temperatur am unteren Rand des Display zeigt in °C den Wert der Außentemperatur an. Ist kein Sensor vorhanden, oder ist der Sensor defekt, zeigt der Wert "---" an.



#### 4.8. MC-Wert

Der MC Wert zeigt den aktuell eingestellten MacCready-Wert. Der MC Wert ist der oberste Wert im Setup-Menu und kann über dessen Auswahl und Drücken des Knopfes leicht erreicht und modifiziert werden.



## 4.9. Bluetooth Symbol

Das Bluetooth Symbol zeigt mit blauer Farbe eine bestehende Verbindung zur XC Soar Gerät an, und den Austausch von Daten. Besteht keine Verbindung oder werden keine Daten mehr ausgetauscht, wird das Symbol grau dargestellt.

## 5. Retro-Style Anzeige

Ab dem November release der Software gibt es auch ein Zeiger Display im "Retro" Style wie von Rundinstrumenten her gewohnt. Der Winkel von Zeigern wird im Augenwinkel besser wahrgenommen als Ziffern oder Balkenanzeigen, die Anzeige steht auf dem XCVario hiermit nun ebenfalls zur Verfügung!

Der Modus lässt sich im "Setup->Hardware Setup->DISPLAY Setup->Display Style" auswählen.

Im dieser Einstellung finden sich nahezu alle Elemente aus dem bisherigen "Airliner" Style wieder, zu Gunsten einer optimalen Variometer Darstellung wurde hier auf die grafische Anzeige der Fluggeschwindigkeit verzichtet.

In der Mitte des Display findet sich das integrierte Steigen in oben angegebenen Einheit.

Rechts davon, wie bisher im Setup aktivierbar (hier so gezeigt), die Empfehlung für die optimale Wölbklapenstellung entsprechend der aktuelle Fluggeschwindigkeit. Die Anzeige ist größer und zeigt den gesamten Bereich, zukünftig wird es noch zwei weitere mögliche Stellungen geben für Flugzeuge mit bis zu 3

WK Positionen.

Das Polare Eigensinken wird hier durch die blaue Linie entlang der Skala nach unten dargestellt und verlängert sich mit zunehmendem Eigensinken. Analog dazu gibt es bei Steigen die grüne Linie entlang der Skala nach Oben bis zur Zeigerspitze. Die blaue Linie dagegen steht unabhängig vom Zeiger. Die Länge der blauen Linie plus der grünen Linie entspricht dem Netto-Steigen, also der bewegung der Luftmasse um das Flugzeug. Der Zeiger und die grüne Linie entsprechen dem tatsächlichen Steigen, dem "Brutto-Steigen".

Ober- und unterhalb des mittleren Steigens ist die Anzeige der Sollfahrt. Nach oben werden grüne Balken, nach unten rote Balken dargestellt. Jeder Balken bedeudet 10 km/h. Rechts in der Anzeige werden mit 4 Balken z.B. 40 km/h langsamer fliegen dargestellt.

Der MC Wert rechts unten ist etwas größer als im Airliner Mode und damit leichter ablesbar.

Selbstverständlich lässt sich auch hier der Bereich zwischen 1 m/s und 30 m/s beliebig wählen, wie auch die Einheiten von Vario, Fluggeschwindigkeit oder der Höhe entsprechend neben dem metrischen System auch in Knoten, Fuß oder FL (flighlevel).

Geändert hat sich hier die Anzeige zwischen Kreisflug und Sollfahrt, oben abgebildet ist der Kreisflug, im Schnellflug wird anstelle des Kreises ein nach unten geneigter Pfeil dargestellt der den Gleitpfad symbolisert.

Die Temperaturanzeige hat in der linken oberen Ecke Platz gefunden, keinen Änderung bei Bluetooth und der Batterieanzeige welche an Ihrem Platz ganz Rechts jeweils oben und unten geblieben sind.

Auch das mittlere Steigen wird visualisert (fehlt noch oben), wie zuvor mittels einer Raute innerhalb der Skala, die Raute wechselt die Farbe und Form je nach Trend, wird das mittlere Steigen besser wechselt die Farbe nach



grün, bei schlechter werdendem mittleren Steigen zeigt diese die Farbe rot. Wird das mittlere Steigen deutlich besser, wird das obere Dreieck der Raute doppelt so hoch dargestellt.

## 6. FLARM Anbindung

Ein Classic-FLARM, oder ein Power-Flarm als Red-Box oder portabel lässt sich problemlos an das XCVario anbinden. Es ist ein Kabel verfügbar mit Flarm-Power Option, bei dem die Versorgung des FLARM's ebenfalls über dieses Kabel erfolgt. Dies spart, insbesonders beim Classic FLARM eine zusätzliche Verkabelung für die Versorgung des FLARM aus dem Bordnetz.



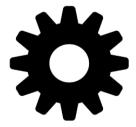
Ist das FLARM gesteckt, werden Standardmäßig mit dem FLARM Kabel die NMEA Daten von GPS und barometrischer Sonde (sofern beim FLARM vorhanden), an XCSoar gesendet. Mit dem erweiterten FLARM Kabel (siehe Kapitel Elektischer Anschluss /FLARM) können aber auch Tasks in ein IGC-Flarm geschrieben werden, und Einstellungen des FLARM vorgenommen werden. Siehe dazu die Beschreibung von XCSoar.

Vom FLARM lässt sich ab Software Release 20.0925-20, auch ein **Flugdownload** durchführen . Dazu ist das FLARM as eigenes Device im XCSoar anzulegen, und für den Download zu aktivieren (Konfig/NMEA-Anschluss/FLARM../Aktivieren). Während der Aktivierung des FLARM Treibers sind anderen Treiber wie OpenVario, welche denselben Bluetooth Anschluss benutzen zu deaktivieren

(Konfig/NMEA-Anschluss/OpenVario../Deaktivieren). Wichig: Am Variometer dazu durch Drücken des Push-Buttons ins **Setup-Menu welchseln**, damit ist automatisch der exklusive Transfer-Mode zum FLARM aktiviert, Der Flugdownload kann dann im FLARM angetippt werden, es wird zunächst eine Liste von Flügen übertragen, worin anschliessend der gewünschte Flug angewählt werden kann. Der Flugdownload über die serielle Schnittstelle kann je nach Länge des Flugs einige Minuten in Anspruch nehmen, da die Datenrate der seriellen Schnittstelle bei Standard 19.200 Baud nur etwa 2KB pro Sekunde zulässt. Höhere Datenraten für schnelleren Download sind möglich, siehe dazu das Kapitel zur Einstellung der Baudrate der seriellen RS232 Schnittstelle.

## 7. Setup

Im Setup Menu können viele Parameter detailliert eingestellt werden. Die wichtigsten Parameter sind im Hauptmenü.



#### 7.1. MC

 $0.5 \, \text{m/s}$ 

Hier kann der MacCready Wert (MC) von 0 in 0.1 m/s Schritten bis 9.9 m/s eingestellt werden. Nach Bestätigung durch Push, befinden sich das Vario sofort wieder im Normalbetrieb.

#### 7.2. Audio Volume

20%

Lautstärkeregelung. Das Verhalten des Drehschalters ausserhalb des Setup Menu, kann angepasst werden. Ist anstelle der Lautstärke unter Setup/System/Rotary Default/ [MC Value] anstelle von [Volume] eingestellt, muss hier die



Lautstärke im Bereich von 0..100% eingestellt werden. Diese Einstellung macht Sinn falls über den externen Audio z.B. der Audio-Eingang des Funkgeräts benutzt wird, und damit dessen Lautstärkeregler genutzt werden kann.

## 7.3. QNH Setup

1013.25 hPa

200 m



Dialog zur Einstellung des QNH Wertes. Am Boden stellt man den Wert so ein, daß die Höhenmesser Anzeige, ebenfalls eingeblendet, die Flugplatzhöhe (Airfield Elevation) anzeigt, oder auf den QNH Wert der nächstgelegenen ATC.

#### 7.4. Ballast

10.00%

39.00 kg/m2

40 liter



Im Ballast Dialog kann die Flächenbelastung nach oben justiert werden, um Wasserballast oder eine zusätzliche Person im Doppelsitzer zu berücksichtigen. Hierbei wird bei 0% Ballast die Flächenbelastung angezeigt, für welche die Polare erflogen und erfaßt wurde.

Beispiel: Ein Segelflugzeug mit 10 m2 Flügelfläche hat ein Rüstgewicht von 260kg, der Pilot wiegt 80kg, 100 Liter Wasser (100kg) sind getankt. Das Abfluggewicht beträgt damit 440kg, entsprechend die Flächenbelastung 440kg/10m2 = 44 kg/m2. Die Polare wurde ohne Wasser bei 34.4 kg/m2 erflogen.

Die Einstellung des Ballastes kann nun in Prozent-schritten oder noch einfacher entsprechend der ebenfalls dargestellten Flächenbelastung vergrößert werden, also auf 28% entsprechend ca. 44 kg/m2. Nach Ablassen des Wassers ist der Ballast wieder auf 0% zurückzudrehen.

Zusätlich wird nun auch die Menge des mitgenommenen Wassers in liter (=kg) angezeigt, was eine Berechnung des Prozentsatzes erspart. Dies ermöglicht eine Erweiterung der Flugzeug Polaren Parameter um die Flügelfläche.

## 7.5. **Bugs**

10.00 % bugs

Eine Verschlechterung der Polaren durch Insekten kann über den Parameter Bugs (Insekten), eingestellt werden. Hierbei werden die Koeffizienten der Polaren-Parabel a0, a1, und a2 entsprechen der Prozentangabe verschlechtert. Die Polare kann damit prozentual verschlechtert werden. Wobei der absolute, der lineare, als auch der quadratische Koeffizient verschlechtert wird,



was einer größeren Verschlechterung bei höheren Geschwindigkeiten gleich kommt. Das Verfahren ist identisch mit dem in XCSoar verwendeten Verfahren zur Polaren-Verschlechterung, und das allgemein gängige Verfahren Insekten bei Segelflugzeug Polaren zu berücksichtigen.

Die maximale Verschlechterung beträgt in Übereinstimmung mit XCSoar 50%. Realistisch sind Werte von 10-20% bei modernen Profilen. Ältere Regen- und Mücken-empfindlichere Profile z.B. bei LS3, Kestrel oder Nimbus 2 können allerdings bei sehr starker Verschmutzung den Wertebereich weitgehend ausschöpfen.

## 7.6. Airfield Elevation

300 m

Sofern hier der Wert für die Flugplatzhöhe erfaßt wird, wird das QNH automatisch nach dem Einschalten auf die gegebene Platzhöhe (Airfield Elevation) einjustiert. Im QNH Dialog ist dies nur zu bestätigen. Sollte auf einem anderen Platz mit verschiedener Höhe gelandet werden, ist die Einstellung manuell auf dessen Platzhöhe zu korrigieren, oder das QNH der nächstgelegenen ATC zu verwenden.

#### **7.7.** Vario

Im Vario Dialog können die Einstellungen für die Varioanzeige angepasst werden.



### 7.7.1. Range

5 m/s

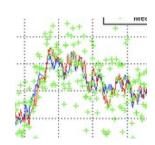
Mit dem Bereich (engl. Range), wird die Skala des Variometers eingestellt. Es kann ein Bereich von 1 m/s bis 30 m/s für die min/max Werte gewählt werden. Voreinstellung sind 5 m/s.



## 7.7.2. Vario Bar Damping

3 sec

Die Dämpfung (engl. Damping), regelt die Zeitkonstante zur Glättung der Variometer Anzeige. Normale Thermik ist vom Wesen her turbulent was bedeutet daß eine ungedämpfte Vario Anzeige dem Piloten kaum auswertbare Information liefert. Üblich sind Zeitkonstanten von einigen Sekunden. Eine zu starke



Dämpfung verzögert bei einfachen Tiefpässen die Anzeige. Die optimierte Kalman Filterung, welche physikalische Gegebenheiten berücksichtigt und vorausdenkt, reagiert schnell ohne nervös zu wirken. Voreingestellt sind 3 Sekunden. Für eine noch ruhigere Anzeige können Werte bis 6 Sekunden sinnvoll sein.

## **7.7.3. S2F Damping**

1 sec

Auch die Sollfahrt (S2F, Speed 2 (to) Fly) kann in geweissen Grenzen gedämpft werden, vorgeingestellt ist 1 Sekunde. Größere Dämpfungen glätten, aber verzögern auch die S2F Anzeige, so dass nach dem Verlassen der Thermik die Sollfahrt nicht sofort entspreched des Sinkens anwächst. Der Wert lässt sich in 0.1 Sekunden Schritten bis maximal 10 Sekunden einstellen.

## 7.7.4. Average Vario Damping

5 sec

Diese Dämpfung (engl. Damping), regelt die Zeitkonstante zur Glättung der digitalen Average Variometer Anzeige, oben in der Mitte des Display's. Voreingestellt sind 5 Sekunden, die digitale Anzeige gibt also das mittlere Steigen während der letzten 5 Sekunden wieder. Dies ist ein recht üblicher Wert in vielen Variometersystemen, und gibt dem Piloten Hinweise über die aktuelle Stärke des Aufwinds. Zu geringe Dämpfungen führen zu schlechter Ablesbarkeit und bieten durch die Nervosität der Anzeige kaum nutzbringende Information. Der Wert kann theoretisch bis auf 60 Sekunden erhöht werden.

#### 7.7.5. Mean Climb Minimum

0.5 m/s

Für die Berechnung des mittleren Steigens können geringe Steigwerte, die etwa im Geradeausflug bei hoher Geschwindigkeit vorhanden sind ausgeblendet werden. Einer modernen Empfehlung folgend soll für den MC Wert nur das Kernsteigen beim Kreisen herangezogen werden, nicht die Steigwerte im Geradeausflug oder beim Zentrieren. Diese Wert legt das Minimum des Steigens fest, ab welchem ein Steigwert noch in der Berechnung berücksichtigt wird. Voreingestellt sind 0.5 m/s.



#### 7.7.6. Mean Climb Minutes

Einer Empfehlung folgend sollen die Steigwerte der letzten 3 Aufwinde als mittleres Steigen für den MC Wert berücksichtigt werden. Aus der Analyse viele Flüge erkennt man daß ca. alle 15 Minuten ein neues Aufwindgebiet angeflogen wird. Mit einer Voreinstellung von 45 Minuten wird dem Rechnung getragen, es werden also nur Werte aus den letzten 45 Minuten berücksichtigt. Der Wert nach in Minuten Schritten verändert werden.

#### 7.7.7.Mean Climb Period

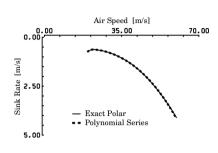
Mit Hilfe dieser Einstellung wird festgelegt wie oft das mittlere Steigen berechnet wird. Die "Mean Climb Period" legt die Periode fest, in der dies geschieht. Voreingestellt sind 60 Sekunden, der Wert kann zwischen 10 und 60 Sekunden getuned werden. Ein Kreis mit 45% Schräglage dauert mit einem Segelflugzeug dauert in der Regel ca. 30 Sekunden, 60 Sekunden entsprechen zwei Kreisen. Dies ist ein guter Wert genug Daten für die neue Anzeige des mittleren Steigens zu sammeln und den Trend (Form/Farbe der Raute) entsprechend deutlich zeigen zu können. Kürzere Zeiten führen zu kleinen Werten und schwächen die Trend Signalisierung eher ab.

## 7.7.8. Polar Sink Display

#### [ENABLE]

## [DISABLE]

Durch die Auswahl von [ENABLE] (Voreinstellung), wird in der Variometer Anzeige das polare Eigensinken in Abhängigkeit von der Geschwindigkeit dargestellt. Mit [DISABLE] läßt sich diese Einstellung verändern, das Polare Sinken wird dann nicht mehr angezeigt.



## 7.7.9. Electronic Compensation

[Enable/Disable]

[Adjustment Factor]

Über die elektronische Kompensation kann man das Vario optional ohne TE-Düse eine Totalenergiekompensation erreichen. Das Feature ist neu, befindet sich noch in der Optimierungsphase, funktioniert aber bereits grundsätlich.

#### [Enable/**Disable**]

Über diese Einstellung wird die elektronische Kompensation gewählt. Der TE Düsendruck ist dabei nicht mehr relevant und braucht im Prinzip nicht angeschlossen zu werden. Voreinstellung ist Disable.

#### [Adjustment Factor]

#### 0.00 %

Über diesen prozentualen Faktor kann die Kompensation in 0.1% Schritten positiv oder negativ bis +/-50% justiert werden. Dieser Faktor mindert oder erhöht theoretische **kinetische Energie**, welche für das Vario in Höhe umgerechnet wird (V²/2g). Bei einer Unterkompensation (Vario zeigt Steigen beim Hochziehen), ist der Wert so lange zu erhöhen, bis die Anzeige passt. Entsprechend bei einer Überkompensation mit negativen Werten. Es empfiehlt sich zudem die voreingestellte Dämpung des Vario's von 3 Sekunden auf mindestens 5-6 Sekunden zu erhöhen, um transiente Effekte (kurzeitige Abweichungen), zu minimieren. Das schnell konvergierende Kalman Filter reagiert dann immer noch ausreichend schnell auf Änderungen.

Eine gute elektronische Kompensation erfordet gut plazierte und funktionierende Druckabnahmen des statischen Drucks sowie des Staudrucks. Viele Faktoren spielen hierbei eine Rolle, angefangen von der Masse der in den Druckleitungen eingeschlossenen Luft, Druckänderungen entlang des Rumpfes und im Bereich der Flügel, Beschleunigungen und mehr. Es wird daher zu generell zur **TE-Düsenkompensation** geraten, die in den meisten Fällen besser funktioniert.

Welche Parameter für eine gute Kompensation eine Rolle spielen, findet sich in folgender Abhandlung, die seinerzeit Herr Brötzel von der Fa. ILEC zusammengestellt hat auf der Webseite der Fa. ILEC hier: http://ilec-gmbh.com/wp-content/uploads/2017/09/Glider%20induced%20errors%20in%20total%20energy%20variometry.pdf

### 7.8. Audio

Der Tongenerator ist das ein wichtiger Teil zu Verbesserung der Sicherheit im Cockpit, da er erlaubt die Aufmerksamkeit auf andere Flugzeuge zu richten. Der Ton ändert sich mit der Vario oder Sollfahrt Anzeige in Tonhöhe und Intervall zwischen 100 mS langen Pausen (oder einem zweiten Ton), und wird über den internen Lautsprecher an der Rückseite des Gehäuses abgegeben.

#### 7.8.1. Default Volume

#### 10.00 %



In dieser Einstellung wird die Lautstärke die nach dem Einschalten des Geräts eingestellt ist konfiguriert. Voreingestellt sind 10% Lautstärke.

### 7.8.2. Tone Style

### [Single Tone]

[Dual Tone]

In dieser Einstellung wird gewählt ob ein einfacher Ton [Single Tone] mit kurzen Unterbrechungen gewünscht ist (di di di), oder ob das Vario im Zweiton Modus [Dual Tone] (di da di da) arbeitet. Voreingestellt ist der Zweiton-Modus.

## 7.8.3. Tone Chopping

[Disabled]
[Vario Only]
[S2F Only]

[Vario and S2F]

Beim Audio im Vario oder Sollfahrtmodus (S2F) kann der Ton bei Werten über Null mit kurzen Unterbrechungen (100 mS), deren Häufigkeit mit dem angezeigten Vario oder S2F Wert zunimmt gewählt werden. Diese Unterbrechung kann abgeschaltet werden [Disabled], oder nur für Vario [Vario only] oder die Sollfahrt [S2F only] gelten. Eine vierte Option ist eine Unterbrechung für Beide Modi also [Vario and S2F], was voreingestellt ist.

#### 7.8.4. Dual Tone Pitch

Diese Einstellung ist nur im Zweiton Modus relevant. Es gibt den Pitch, also die Tonhöhen Änderung des zweiten Tons an. Der zweite Ton wird um diesen Prozentsatz in der Tonhöhe noch oben versetzt. Voreingestellt sind 12%.

#### 7.8.5. Audio Mode

[Vario] [S2F] [Switch] [AutoSpeed]



Der Audio Mode gibt an inwiefern der Tongenerator dem Variometer oder dem Sollfahrtgeber folgt. Es gibt vier Optionen. Der Tongenerator kann entweder fest auf Vario [Vario] oder Sollfahrt [S2F] eingestellt werden. Weiter gibt es dann die Option über den externen Schalter, z.B. einen Knüppelschalter oder Schalter im Panel den Modus Vario/Sollfahrt umzuschalten [Switch]. Soll die Umschaltung automatisch ab einer bestimmten Geschwindigkeit erfolgen, so ist [AutoSpeed] (Voreinstellung) zu wählen.

## 7.8.6. Auto Speed

#### 100 km/h

Dies ist die Geschwindigkeit ab welcher der Tongenerator von Variometer auf Sollfahrt wechselt. Voreingestellt sind 100 km/h. Bei höherer Flächenbelastung und modernen Segelflugzeugen kann der Wert entsprechen höher eingestellt werden.

## 7.8.7. CenterFreq

#### 500 Hz



Gibt die Mittenfrequenz des Tongenerators (Sinus) an, und kann in 10 Hz Schritten zwischen 200 Hz und 2000 Hz modifiziert werden. Voreingestellt sind 500 Hz.

#### **7.8.8.** Octaves

#### 2.00 fold

Hiermit wird festgelegt über wieviel Oktaven sich die Tonänderung zwischen den tiefsten, sowie der Mittenfrequenz (Center Frequency) und dem höchsten bzw. tiefsten Ton erstreckt.

Der Wert läßt sich in 0.1 Schritten zwischen 1.5 fach und 4.1 fach verändern. Voreingestellt ist 2 fach was bedeudet bei einer Mittenfrequenz von 500Hz ist der höchste Ton 1000Hz und der tiefste Ton 250 Hz. Ein zu hoher Wert erzeugt Töne außerhalb des optimalen Spektrums für den Lautsprecher und das menschliche Gehör.

7.8.9. Range

[Max eq 5 m/s]

5 m/s or Variable?

[Max eq 10 m/s] [Variable (N m/s)] Hiermit wird festgelegt ob der Tongenerator einer festen Bereichseinstellung folgt [Max eq. 5 m/s] oder [Max eq 10 m/s] oder der aktuellen Variometer Bereichseinstellung folgt [Variable (X m/s)]. Der Bereich legt fest ab welche Wert der Tongenerator die höchste oder tiefste Frequenz und Intervallfolge ausgibt. Es kann Sinn machen bei schwachem Steigen den Bereich dynamisch zu vergeben. Bei dynamischer Einstellung und einem Range von 2 m/S des Vario's, hören sich dann 2 m/s gleich an wie ansonsten 5 m/s bei fester Einstellung. Die Voreinstellung ist [Max e.q. 5 m/s].

#### **7.8.10.** Deadband

[Lower Val]

- 0.30 m/s

[Lower Val]

0.30 m/s

[S2F Deadband]

-+ 10km/h

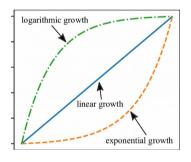


Mit dem Deadband wird der Bereich angegeben an dem das Vario keinen Ton abgibt (muted). Es gibt den [Lower Val] für den negativen Wert und den [Lower Val]für positive Werte. Voreingestellt sind +-0.3 m/s für das Deadband. Das Deadband hilft kleine Steigwerte auszublenden und am Boden für Ruhe zu sorgen ohne die Lautstärke ab-regeln zu müssen. Auch die Sollfahrt (S2F) hat ein Deadband, voreingestellt sind -+10km/h erst ab einer Überschreitung der Sollfahrtdifferent ab diesem Wert wird das Muting aufgehoben.

## 7.8.11. Audio Exponent

1.00

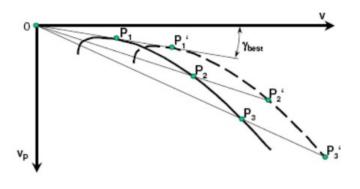
Mit dieser Option lässt sich der Zusammenhang der Tonhöhe mit dem Vario (oder S2F) Wert optimal an die Gegebenheiten anzupassen. Die Voreinstellung ist 1.0 also ein linearer Zusammenhang. Werte größer als 1, z.B. 1.5 erzielen einen Lupeneffekt um den Nullpunkt. Dies ist eher eine Einstellung für das Flachland, wenn überwiegend kleine Steigwerte zu erwarten sind, kleine Variowerte führen dann zu größeren Tonänderungen, der



Piloten wird schon bei kleineren Steigwerten aufmerksam. Werte kleiner 1, z.B. 0.5 dämpfen das Tonsignal für kleine Steigwerte. Hiermit wird die Aufmerksamkeit dagegen auf hohe Steigwerte gelenkt. Dies kann Sinn im Gebirge machen, wenn überwiegend sehr gute Steigwerte zu erwarten sind.

#### 7.9. Polar

```
[Glider Type]
       [User Polar]
       [Antares 20E]
       [ASK 21]
[Polar Adjust]
       [Wingload]
               34.4 kg/m2
       [Speed 1]
               80 km/h
       [Sink 1]
               - 0.66 m/s
       [Speed 2]
               125 km/h
       [Sink 2]
               - 0.97 m/s
       [Speed 3]
               175 km/h
       [Sink 3]
- 2.24 m/s
[Max Ballast]
       160.00 liters
[Wing Area]
       10.5 m<sup>2</sup>
```



Im Polar Dialog lassen sich der Flugzeugtyp wählen, optional die jeweilig einestellte Polare manuell justieren. Es gibt eine Polare [User-Polar], z.B. für einen Flugzeug Typ der nicht in der Bibliothek enthalten ist. Die [User Polar] ist per Default selektiert und entspricht den Werten für eine LS4a. Die aktuelle Liste der unterstützen Polaren in der Bibliothek finden sich hier: https://github.com/iltis42/OpenIVario/blob/master/main/Polars.cpp

Unter [PolarAdjust] kann die Flächenbelastung [Wingload] und die Sinkwerte eingestellt werden. Für diese Flächenbelastung sind entsprechend der Polare aus dem Flughandbuch bei den entsprechenden Geschwindigkeiten [Speed 1,2,3] die dazugehörigen Sink-Werte [Sink 1,2,3] an drei Stützpunkten einzustellen. Das jeweilige Sinken wird als negativer Wert erfasst.

Ebenso kann die Flügelfläche [Wing Area] sowie der maximal mögliche Wasserballast [Max Ballast] modifiziert werden. Diese Parameter sind im Grunde durch den Flugzeugtyp gegeben, können aber durch Modifikationen wie z.B. Ansteckflügel oder Winglets abweichen, und können hier entsprechend modifiziert werden.

Modifikationen der selektierten Polaren werden durch das Selektieren eines anderen Flugzeugtyps und wieder zurückgesetzt. Normalerweise ist bis auf den [Glider Type] eine Justierung obiger Parameter nicht notwendig, weitere Flugzeugtypen werden von XCVario auf Anfrage in die Bibliothek miteingebaut, und stehen nach SW Update zur Verfügung.

## **7.10. Options**

#### 7.10.1. Student Mode

[Disable]

[Enable]

Mit dem "Student Mode", sofern "Enabled" werden nur noch die für den Flug notwendigen Einstellung im Setup Menu gezeigt, wie MacCready, Audio Volume, QNH Setup, Ballast, Bugs sowie Airfield Elevation. Alle anderen Einstellmöglichkeiten sind dann ausgeblendet. Der Mode kann durch die Eindrehen des "Expert Passworts" 271.00 am Drehschalter plus einem Neustart wieder beendet werden. Danach werden wieder alle Setup Optionen angezeigt.

In der Voreinstellung ist dieser Mode abgeschaltet.

## 7.10.2. Flap (WK) Indicator

[Flap Indicator Option]
[Enable]
[Disable]

[Speed +2 to +1]

78.00 km/h

[Speed +1 to 0]

88.00 km/h

[Speed 0 to -1]

105.00 km/h

[Speed -1 to -2]

165 km/h

Der Flap Indicator zeigt dem Piloten die optimale Einstellung der Wölbklappe **in Abhängigkeit von der Flächenbelastung** und der Geschwindigkeit im Geradeausflug. Die Voreinstellung ist abgeschaltet, und lässt sich per [Enable] einschalten. Dabei sollen die Geschwindigkeiten aus dem Flughandbuch für die Flächenbelastung der eingegeben Polare erfasst werden. Voreinstellung passt für einen Nimbus 2, und kann vom Benutzer individuell auf die Empfehlungen für den aktuellen Flugzeugtyp angepasst werden. Hierbei ist z.B. die "Speed +2 to +1" diejenige Geschwindigkeit, ab deren Überschreitung von Klappenstellung +2 auf Stellung +1 ungeschaltet werden soll und umgekehrt bei Unterschreitung zurück auf +2. Hat das Flugzeugmuster eine feinere Rastung, z.B. +3,+2,+1,0,-1,-2,-3 kann nur der Bereich +2..-2 dargestellt werden.

#### 7.10.3. Units

m ft FL kph mph kt m/s ft/min knots

[Altimeter]

[Meter (m)]

[Foot (ft)]
[Flightlevel (FL)]

[Indicated Airspeed]

[Km per hour (km/h)]

[Miles per hour (mph)]

[Knots (kt)]

[Vario]

[Meter/sec (m/s)]

[Foot per min (ft/min)] [Knots (knots)]

Für internationalen Einsatz lassen sich die Einheiten von Vario, Geschwindigkeit (IAS) und des Höhenmessers (Altimeter) beliebig einstellen, die Einstellmöglichkeiten sind wie oben, fett gedruckt die Voreinstellung.

#### 7.10.4. Automatic Transition

[Disable]

[Enable]

Mit dieser Einstellung lässt sich der Höhenmesser ab der "Transition Altitude" automatisch auf QNH Standard 1013.25 hPa umstellen.

#### 7.10.5. Transition Altitude

50.00 FL

Mit dieser Einstellung kann die länderspezifische "Transition Altitude" als Flight Level (FL) gesetzt werden. Diese ist nur relevant, sofern die Automatic Transition aus dem vorhergehenden Punkt eingeschaltet ist (Enable). Unterhalb der Transition Altitude gilt die QFE Einstellung für den Höhenmesser, darüber wird auf QNE entsprechend Standard 1013.25 hPa umgeschaltet.

#### 7.10.6. Bluetooth iVario-nnn

[Sender ON]

[Sender OFF]

Der Dialog dient zum Aktivierung [Sender ON] und Deaktivierung [Sender ON] der Bluetooth Schnittstelle. Weiterhin wird der Name der Bluetooth Verbindung angezeigt. Der Bezeichner: iVario-nnn bezeichnet zum Einen die Software kommend von OpenIVario plus die dreistellige Seriennummer des Geräts. Voreingestellt ist [Sender ON]

## **7.11. System**

Im System Menu verschiedene Dinge welche mit der Hard- und Software in Zusammenhang stehen gemanaged.

#### 7.11.1. Software Update

[Software Version]

20.0710-18

[Software Update]

[Cancel]

[Start Wifi AP]

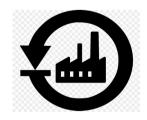


Die Software des Geräts ist als OpenSource frei zugänglich auf github Seite: <a href="https://github.com/iltis42/OpenIVario">https://github.com/iltis42/OpenIVario</a>

Software Releases werden auf: <a href="https://github.com/iltis42/OpenIVario/tree/master/images">https://github.com/iltis42/OpenIVario/tree/master/images</a> veröffentlicht, und können OTA (Over The Air) über einen Wifi Access Point des Vario's eingespielt werden. Hierzu ist die neue Firmware, z.B. die Datei <a href="maintenance-20.0717-15.bin">sensor-20.0717-15.bin</a> zunächst auf einen Android Gerät (Handy) lokal zu speichern.

Danach im Vario Setup unter System/Software Update/ [Start Wifi AP] den Update starten und enstprechend dem Dialog auf das WiFi "ESP32 OTA" zu wechseln. Ist das erfolgt kann die neue Firmware auf im Handy Browser auf Webseite <a href="http://192.168.0.1">http://192.168.0.1</a> gewählt (Browse) und hochgeladen werden. Der Dialog führt dabei mit Fortschritts Anzeige durch den Download und zeigt den Erfolg sowohl auf der Webseite, als auch am Variometer an. Kommt es zu Übertragungsfehlern wird die Software verworfen und das Variometer startet mit der bisherigen Software neu. Es gibt zwei Downloadbereiche, die neue Software wird immer in den nicht aktiven Bereich geschrieben.

Wurde der Software Download am Vario selektiert, aber keine Datei ausgewählt und geladen, gibt es nach 15 Minuten einen automatischen Timeout und die alte Software startet neu. Will man den Timeout nicht abzuwarten, kann per Knopfdruck am Drehschalter der Software Download jederzeit abgebrochen werden.



## 7.11.2. Factory Reset

### [Cancel]

[ResetAll]

Ermöglicht einen Reset auf Voreinstellung aller Settings des Gerätes. Achtung alle Einstellungen gegenüber den Default Werten gehen verloren. Nach einen Reset Polare und sonstige Einstellungen notwendig für den Flugzeugtyp vornehmen.

## 7.11.3. Battery Setup

[Battery Low]

11.50 Volt

[Battery Red]

11.75 Volt

[Battery Yellow]

12.00 Volt

[Battery Full]

12.80 Volt

[Battery Display]

[Percentage]

[Voltage]



Einstellung der Spannungen für Batterie Low (0%), Red (10%), Yellow (20%) und Full (100%). Die Spannungen sind für einen Bleiakku voreingestellt. Bei anderen Akkutypen entsprechend dem Herstellerdatenblatt justieren. Der Batteriewert kann sowohl in Prozent als auch in Spannung angezeigt werden.

### 7.11.4. Hardware Setup

#### DISPLAY Setup

Einstellungen das Display betreffend.

[Display Type]

#### [UNIVERSAL]

[RAYSTAR\_RF240L\_40P] [ST7789\_2INCH\_12P] [ILI9341\_TFT\_12P]

[Display Style]

[Airliner]

[Retro]

[Display Orientation]

[NORMAL, Rotary left]

[TOPDOWN, Rotary right]



#### [Display Type]

Das Display ist werkseitig mit dem korreten Default gesetzt welcher dem verbauten Display Typ entspricht. Eine Änderung unter [Display Type] hier bringt keine Vorteile, kann allenfalls die Darstellung verschlechtern, und braucht daher nicht vorgenommen zu werden.

#### [Display Style]

Hiermit lässt sich der Modus der Anzeige zwischen "Airliner" Style und dem "Retro" Style wechseln. Im Airliner Style findet sich die bisherige farbige Balken Anzeige, dagegen arbeitet der Retro Style mit einer halbrunden Anzeige mit Zeiger wie bei mechanischen Variometern üblich. Die beiden Anzeigen sind in den entsprechenden Kapiteln am Anfang des Dokuments näher erläutert.

#### [Display Orientation]

Das Gerät ist per Default für einen Einbau in der linken Seite des Panels konfiguriert. Die Bedienung erfolgt mit der linken Hand, am linken Rand der Anzeige. Für einem Einbau rechts, kann die Display Ausrichtung mit der Einstellung [Display Orientation] invertiert werden, damit verschiebt sich der Drehknopf auf die andere Seite. [NORMAL, Rotary left] und [TOPDOWN, Rotary right] stehen zur Auswahl.

#### Rotary Setup

#### [Clockwise]

[CounterClockwise]

Die Drehrichtung des Drehschalters lässt sich umkehren falls der verwendete Drehschalter eine andere Kodierung aufweisst. Diese Einstellung wird im Werk vorgenommen, braucht im Normalfall nicht zu verändert werden, und dient im Wesentlichen dem Prototypenbau.

### **Rotary Increment**

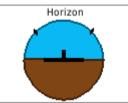
#### **Single Increment**

**Double Increnment** 

Hiemit lässt sich der Increment des Drehschaltes anpassen. Es gibt Drehschalter welche zwei Impulse pro Rastung liefern. In dem Falle ist "Double Increment" angesagt, da sonst bei einer Rastung ein Punkt übersprungen würde. Diese Einstellung wird im Werk vorgenommen, und braucht im Normalfall nicht zu verändert werden.

### **AHRS Setup**

Ab der Serie 2021 des XCVario gibt es einen fest verbauten AHRS Sensor, welcher einen Sensor für die Beschleunigung in allen drei Achsen, sowie einen Gyro für die Drehgeschwindigkeit ebenfalls in alle drei Achsen.



Der Sensor wird benutzt um die Beschleunigung bzw. das Lastvielfache (G-Load) z.B. beim Kreisen zu erfassen, welche im Prinzip denselben Effekt hat wie zusätzlicher Ballast, also eine Erhöhung der optimalen Fahrt zur Folge hat, als auch Input für den Lageindikator (künstlicher Horizont) und das Lastvielfache an XCSoar zu liefern.

[AHRS Sensor]

[Enable]

[Disable]

In der Voreinstellung ist der Sensor enabled, mit dieser Einstellung lässt sich die Verarbeitung der Daten des Sensor's abschalten.

[AHRS Autzero]

[Cancel]

[Start AHRS Autozero]

Der Sensor muss nach Herstellerangabe für maximale Genauigkeit in seiner Einbaulage einmal genullt werden. Dies ist notwendig, da beim Verlöten kleine Abweichungen von 1,2 Grad möglich sind. Dies wird ab Werk durchgeführt und passt in Normalfall. Sollte die Einbaulage des Geräts im Panel für die Fluglage jedeoch ebenfalls abweichen, ist es möglich den Sensor bezüglich **Querneigung und Horizont** damit **auf Null** zu stellen. Das Flugzeug kann am Boden dabei mit den Flügeln waagerecht stehen, vorzugsweise am Boden ausgerichtet z.B. mit einer Wasserwaage, und der Rumpf sollte wie bei einer Wägung vorgeschrieben ausgerichtet werden. Im Flug lässt sich dies nur bedingt einstellen, da eine stabile Messung über mehrere Messwerte benötigt wird.

## 7.11.5. Factory Voltmeter Adj

## -0.00 % 12.75 Volt



Dialog welcher nur im Werk zu präzisen Feinjustage der Batteriespannungs-Messung verwendet werden kann um maximale Genauigkeit zu erreichen. Ist die Justage bereits erfolgt, wird der Dialog bei nächsten Start unterdrückt. Nach einem Factory Reset erscheint der Dialog, und ermöglicht eine präzise Justierung. Ohne diese Einstellung die Messung auf ca. 1% genau. Zur Durchführung ist ein Multimeter notwendig, mit dem die Spannung exakt gemessen wird.

## 7.11.6. Altimeter, Airspeed

[Altimeter Source]
[IAS Calibration]
[Airspeed Mode]
[Autozero AS Sensor]



Hierüber können Paramter für den Höhenmesser (Altimeter) sowie den Sensor für die angezeigte Geschwindigeit (IAS) eingestellt werden.

### [Altimeter Source]

[TE Sensor]

[Baro Sensor]

Als Quelle für den Höhenmesser kann entweder der [TE Sensor] oder der [Baro Sensor] ausgewählt werden. Voreingestellt ist der Baro Sensor. Der TE Sensor macht nur dann Sinn wenn man die Energiehöhe angezeigt haben möchte, oder zu Testzwecken.

## [IAS Calibration]

0.00 %

Mit der IAS Calibration kann eine proportionale Kalibrierung der Indicated Air Speed (IAS), der angzeigten Geschwindigkeit vorgenommen werden. Die Kalibrierung lässt sich in 1% Schritten im Bereich von +-10% einstellen. Mit einer Kalibrierung von beispielsweise +5% werden anstelle von 100, 105 km/h angezeigt. Dies ist normalerweise nicht nötig, da die Genauigkeit des Sensors normalerweise völlig ausreicht, jedoch können die Druckabnahmen im Flugzeug fehlerhafte Werte liefen, und somit besteht hier die Option diese Fehler zu minimieren. Valibrierung Die IAS Kalibrierung kalibriert entsprechend auch den TAS Wert, das die Tas wert das die Tas wert



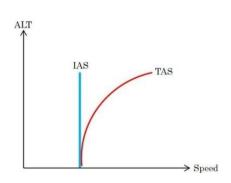
fehlerhafte Werte liefen, und somit besteht hier die Option diese Fehler zu minimieren. Voreingestellst sind 0% Kalibrierung. Die IAS Kalibrierung kalibriert entsprechend auch den TAS Wert, das die TAS aus der IAS ermittelt wird.

## [Airspeed Mode]

[IAS]

[TAS]

Neben IAS (Indicated AirSpeed), also der angezeigten Geschwindigkeit welche in der Höhe vom wahren Wert etwas unten abweicht steht alternativ auch die TAS (True AirSpeed) zu Verfügung. Die TAS nimmt in größeren Höhen zu und entspricht der wahren Geschwindigkeit und ist ohne Wind vergleichbar mit der Groundspeed des GPS welche in größeren Höhen einen höheren Wert anzeigt.



## [Autozero AS Sensor]

Mit dieser Option lässt sich der Nullpunkt des Airspeed Sensors neu kalibrieren. Die hohe Genauigkeit des Airspeed Sensors wird durch eine tägliche Kalibrierung des Nullpunkts sichergestellt. Diese wird im Normalfall beim Power ON automatisch am Boden durchgeführt, und ist daher nur in Ausnahmefällen notwendig. Bei niedrigen Geschwindigkeiten < 30km/h sind sehr kleine Drücke relevant, unterschiedlicher Winddruck durch eine Böe oder den Propeller auf die Statik oder das Pitot-Rohr bei Einschalten kann u.U. zu einer Abweichung führen. Sollte die Anzeige am Boden durch eine fehlerhaften Nullpunkt nicht exakt Null zeigen kann hierdurch Abhilfe geschaffen werden.

## 7.11.7. Rotary Default



## [Volume]

[MC Value]

Über die (Vor-) Einstellung für den Drehschalter (engl. Rotary Default), wird festgelegt welche Einstellung im Variobetrieb durch Drehen des Rotary verändert wird. Zur Auswahl stehen [Volume] für die Lautstärke, sowie [MC Value] für den MC Wert. Voreingestellt ist [Volume]. Wir die Lautstärkeregelung nicht benötigt, z.B. bei Verwendung eines externen Audio Gerätes mit eigenem Lautstärkeregler, oder falls das verändern der Lautstärke über das Setup ausreicht, kann hier auch der MC Wert verwendet werden.

## 7.11.8. RS232 Interface ttyS1

## [Baudrate]

[Serial OFF]

[4800 baud]

[9600 baud]

[19200 baud]

[38400 baud]

[57600 baud]

[115200 baud]



Das RS232 Interface dient zur Ausgabe der seriellen OpenVario Daten (TX), sowie als Serial to Bluetooth Bridge (RX) um ein weiteres Serielles Gerät, z.B. ein Flarm mit dem Gerät auf dem XC Soar läuft zu verbinden. Unter diese Option kann die Geschwindigkeit zwischen 4800 und 115200 baud in den üblichen Baudraten eingestellt, oder abgeschaltet werden [Serial OFF]. Die Schnittstelle ist voreingestellt auf die ebenfallse beim FLARM voreingestelle Baudrate von 19200. Die Einstellung der Geschwindigkeit gilt immer für beide Richtungen RX und TX. Die Voreinstellung ist perfekt für den normalen Betrieb des FLARM um GPS Daten, Baro und die Daten anderer Flugzeuge zu empfangen. Für den regelmäßigen Download längerer Flüge wird empfohlen, eine höhere Datenrate einzustellen. Beispielsweise mit der vom FLARM höchsten unterstützte Datenrate 57600 können auch längere Flüge in akzeptabler Zeit geladen werden, was sich in verschiedenen Anwendungen als stabil erwiesen hat. Die höhere Datenrate kann selbstverständlich für den normalen Betrieb auch so bleiben. Die Datenrate muss im FLARM selbstverständlich gleich eingestellt sein.

## [Serial Loops]

#### [Disable]

[Enable ttyS1]

[Enable ttyS2] (für die Serie 2021 mit zwei Interfaces)

Diese Option lenkt Daten aus der Empfangsrichtung des seriellen Interface's auf die Senderichtung. Die Einstellung bezieht sich auf die Quelle der Daten. Zum Beispiel [Enable ttyS1] bedeudet ein Routing der auf ttyS1 empfangenen Daten auf die Senderichtung von ttyS1. [Enable ttyS2] (ab Serie 2021), würde die Daten des zweiten seriellen Interfaces auf die Senderichtung von ttyS1 weiterleiten.

Der Modus wird nur benötigt wenn an einem Interface zwei Geräte angeschlossen sind, z.B. ein FLARM auf seriell RX und ein OpenVario auf seriell TX, und auch die Daten des FLARM zum OpenVario geschleift werden sollen. Dieser Modus erlaubt allerdings keine bidirektonale Kommunikation mit den jeweiligen Geräten und macht daher nur Sinn wenn dies auch nicht gewünscht, also kein Flugdownload aus dem Flarm oder MC, Ballast, Bugs Synchronisation mit XCSoar.

### [Serial Routing]

[Disable all]

[XCVario]

[Bluetooth-XCSoar]

[BT-XCSoar, XCVario]

Das "Serial Routing" legt fest welche Daten an das entsprechende serielle Interface weitergeleitet werden.

Die Einstellung [XCVario] leitet nur die Daten aus der Sensorik, welche das XCVario generiert and die serielle Schnittstelle weiter. Diese Einstellung wird benötigt wenn ein OpenVario oder ein Kobo seriell an diesem Interface angeschlossen ist. Normalerweise existiert in dem Fall kein Bluetooth Device, es genügt also diese Einstellung.

Voreingestellt mit [Bluetooth-XCSoar] ist jedoch bei das über Bluetooth gekoppelte Device, normalerweise mit der App "XCSoar", welches die häufigste Anwendung darstellt mit einem FLARM am der seriellen Schnittstelle ttyS1. Damit werden die Kommandos aus dem XCSoar, z.B. um den Flug auszulesen, Einstellungen am FLARM vorzumehmen, oder ein Reset des FLARM ermöglicht.

Mit der Einstellung [BT-XCSoar, XCVario] werden sowohl die Daten des Bluetooth Gerätes, als auch die Sensor Daten des XCVario an die serielle Schnittstelle weitergeleitet. Diese Einstellung ist im Moment experimentell und gedacht für eine Konfigurartion mit einem OpenVario an der seriellen Schnittstelle, sowie einem zusätlichen Gerät, z.B. einem Smartphone gekoppelt über Bluetooth am selben XCVario. Rein lesend für die Anwendung im Fluge sollte dies möglich sein, inwieweit bei der 2021 Hardware mit zusätlicher serieller Schnittstelle von beiden Geräte z.B. zum Flugdownload auf das FLARM zugegriffen werden kann muss noch getestet werden.

## [Serial TX Inversion]

#### [Enable]

[Disable]

Nach dem RS232 Standard mit echten RS232 Pegeln, meist durch einen eigenen zur Pegelwandlung Chip realisiert wird eigentlich eine negative Logik verwendet. Eine logische Eins wird mit -15 Volt und eine Null mit

+15 Volt dargestellt. Beim RS232 "TTL" wie bei den meisten Geräte der Avionik üblich (obwohl im Handbuch selten erwähnt) gibt es diese Pegelwandlung und nicht, die verwendeten RS232 TTL Pegel sind dort 0 Volt für Null und 5 Volt für eine Eins. Um die korrekten Pegel an ein RS232 TTL Gerät zu Senden, ist die Voreinstellung [Enable] zu belassen. Geräte mit echtem RS232 Pegel verstehen in der Regel auch die Spannungen 0 und 5 Volt von RS232 TTL, benötigen dann aber 0 Volt für eine Eins und 5 Volt für eine Null, dort ist die Einstellung [Disable] nötig. Ist die Einstellung korrekt, dann reagiert das angeschlossene Gerät korrekt auf gesendete Kommando's.

### [Serial RX Inversion]

#### [Enable]

[Disable]

Wie bei der TX Invertierung aber für die Empfangsseite. Voreinstellt ist [Enable] für RS232 TTL. Normalerweise ist die Einstellung identisch mit der "Serial TX Inversion". Zur Kontrolle man im Geräte Manager von XCSoar die Daten anschauen, sofern bei korrekter Baudrate lesbare ASCII Zeichen dort erscheinen, ist die Einstellung korrekt.

#### 7.11.9. NMEA Protokoll

#### [OpenVario]

[Borgelt]

[Cambridge]

[Eye Sensor Box] (ab Serie 2021 für z.B. für den AHRS Lageindikator)

[XCVario] (für beide Serien möglich, Serie 2020 ohne AHRS Info)

Diese Option dient zur Einstellung des Protokolls der Daten die das Variometer über Bluetooth an das angeschlossene Gerät sendet.

## [OpenVario]

Dies ist die Voreinstellung des XCVario's und bietet die wesentlichen Daten der Variometer Sensorik wie der barometrische Druck für die Höhe, der Staudruck für die Airspeed, TE Vario Information sowie die Aussen-Temperatur, sofern der Temperaturfühler entsprechend montiert. Die Syncronisation von MC, Bugs oder Ballast ist seitens XCSoar nicht implementiert, und wird daher auch nicht gesendet.

Das Protokoll OpenVario (POV) ist wie folgt definiert:

```
$POV,P,<baro>,Q,<dp>,E,<te>,T,<temp>"
<baro>: static pressure in hPa
   Example: 1018.35
<dp>: dynamic pressure in Pa
   Example: 23.3
<te>: TE vario in m/s
   Example: 2.15
<temp>: temperature in deg C
   Example: 23.52
```

Eine detailierte Beschreibung des Protokolls befindet sich auch hier: <a href="https://www.openvario.org/doku.php?">https://www.openvario.org/doku.php?</a>
<a href="mailto:id=projects:series">id=projects:series</a> 00:software:nmea

### [Borgelt]

Die zweite Option ist [Borgelt], am XCSoar ist 'Borget B50/B800' als Device Treiber einzustellen. Das Borgelt Protokoll unterstützt die Syncronisation von MacCready Wert (MC), Ballast oder Insekten (Bugs), vom und zum XCVario. Die Barometrische Höhe ist kein Bestandteil des Borget Protokolls, wird aber entweder automatisch von einem gesteckten FLARM bezogen, sofern dies einen barometrischen Sensor hat, oder ab Software 20.1008-13 auch über die generischen Treiber direkt vom XCVario mittels dem generischen \$PTAS1 NMEA Sentence. Format siehe nachfolgend, dieses Format wird automatisch ebenfalls XCSoar gesendet und dort unabhängig vom eingestellten Protokoll Treiber, wie auch die standardisierten FLARM Daten ebenfalls immer ausgewertet.

Die Borgelt Datensätze haben dabei folgendes Format:

```
$PBB50, AAA, BBB.B, C.C, DDDDD, EE, F.FF, G, HH*CS<cr><lf<
  AAA = TAS 0 to 150 knots
  BBB.B = Vario, -10 to +15 knots, negative sign for sink C.C = MacCready 0 to 8.0 knots
  DDDDD = IAS squared 0 to 22500
  EE = bugs degradation, 0 = clean to 30 %
  F.FF = Ballast 1.00 to 1.60
  G = 0 in climb, 1 in cruise
  HH = Outside airtemp in degrees celcius (may have leading negative sign)
  CS = standard NMEA checksum
$PTAS1, xxx, yyy, zzzzz, aaa*CS<CR><LF>
  xxx: CV or current vario. =vario*10+200 range 0-400(display +/-20.0 knots)
         AV or average vario. =vario*10+200 range 0-400(display +/-20.0 knots)
  zzzzz: Barometric altitude in feet +2000
           TAS knots 0-200
    aaa:
           XOR Checksumme
    CS:
```

## [Cambridge]

Mittels des Cambridge (CAI302) format (neu), können weitere Display's integriert werden, beispielsweise LX-Mini-Map und Andere welche nur diese Format verstehen. Das XCVario unterstützt hierbei alle Datenfelder bis auf die Windinformation, welche üblicherweise im Streckenflug-Programm berechnet wird. Ab Software-Version 20.1008-13, steht dieses Format zur Verfügung bisher experimentell und nur mit XCSoar getestet, weitere Tests sind notwendig.

```
* Cambridge 302 Format
!W,<1>,<2>,<3>,<4>,<5>,<6>,<7>,<8>,<9>,<10>,<11>,<12>,<13>*<u>CS</u><CR><LF>
      Vector wind direction in degrees
      Vector wind speed in 10ths of meters per second
 <2>
      Vector wind age in seconds
      Component wind in 10ths of m/s + 500 (500 = 0, 495 = 0.5 m/s tailwind)
 <5> True altitude in Meters + 1000
      Instrument QNH setting
 <6>
 <7> True airspeed in 100ths of Meters per second
      <u>Variometer</u> reading in 10ths of knots + 200
      Averager reading in 10ths of knots + 200
 <10> Relative <u>variometer</u> reading in 10ths of knots + 200
 <11> Instrument MacCready setting in 10ths of knots
 <12> Instrument Ballast setting in percent of capacity
 <13> Instrument Bug setting
 *CS Checksum, XOR of all bytes of the sentence after the '!' and before the '*'
```

## [Eye Sensor Box]

Das Eye Sensor Box Format wird mit folgenden beiden Datensätzen dargestellt:

```
$PEYI,<bank>,<pitch>,,,,<accx>,<accy>,<accy>,,*CS<CR><LF>
       Bank or Roll Angle respect to earth system
                                                     (degree)
<pitch> Pitch Angle respect to earth
                                                     (degree)
<accx> Acceleration in multiples of gravity G force in X direction (straight)
       same for Y direction
<accy>
                              (side)
       same for Z direction
<acc7>
                              (vertical)
und
$PEYA, <pstat>, <ptot>, <pa>, <qnh>, , , <tas>, <te>, <T>, ,
<pstat> Static pressure from aircraft pneumatic system [hPa] (i.e. 1015.5)
        Total pressure from aircraft pneumatic system [hPA] (i.e. 1015.5)
<ptot>
        Pressure altitude [m] (i.e. 10260)
<pa><
        Calculated local QNH [mbar] (i.e. 1013.2)
<qnh>
        Direction from were the wind blows [°] (0 - 359)
<tas>
<te>
        Vertical speed from anemometry (m/s) (i.e. +05.4)
<T>
        Outside Air Temperature (?C) (i.e. +15.2)
```

Diese Einstellung ist für die Serie 2021 gedacht welche mit einem AHRS Sensor ausgestattet ist, und im Moment noch experimentell. Das QNH liese sich damit vom Gerät zu XCSoar übernehmen, jedoch kein Ballast, Bugs oder der MacCready Wert.

### [XCVario]

Für die Serie 2021 ist geplant ein eigenes Protokoll zu verwenden, welches die Elemente des Setup, die Übertragung der Sensor-Daten, sowie die AHRS Fähigkeit der neuen Serie in einem eigenen Protokoll vereint. Das Protokol wurde an das XCSoar Projekt zu diesem Zweck bereits zugeliefert, und soll in zukünftigen Versionen unterstützt werden. Mit dem XCVario Protokoll liese sich dann wie beim Borgelt Protokoll eine bidirektionale Syncronisation von MacCready-Wert, Ballast und Bug sowie QNH erreichen, und auch die Übertragung der AHRS Sensor Daten für den Lageindikator (Horizont), wären an dieser Stelle unterstützt. Das Protokoll besteht aus Komponenten des Cambridge CAI302, Borgelt, sowie aus dem OpenVario.

```
/*
      Sentence has following format:
      $PXCV,
      BBB.B,
                  Vario, -30 to +30 m/s, negative sign for sink
      C.C,
                  MacCready 0 to 10 m/s
              //
                  Bugs degradation, 0 = clean to 30 %
      EE,
              //
      F.FF.
              //
                  Ballast 1.00 to 1.60
                  0 in climb, 1 in cruise
      G,
              //
                  Outside <u>airtemp</u> in degrees <u>celcius</u> ( may have leading negative sign )
      HH.H,
              //
      QQQQ.Q, //
                  QNH e.g. 1013.2
      PPPP.P, //
                  Static pressure in hPa
      QQQQ.Q, //
                  Dynamic pressure in Pa
              //
                  Roll angle
      RRR.R,
      III.I,
              //
                  Pitch angle
      X.XX.
              // Acceleration in X-Axis
              // Acceleration in Y-Axis
      Y.YY,
              // Acceleration in Z-Axis
      Z.ZZ,
      *CHK = standard NMEA checksum
*/
```

## 8. XC Soar

XC Soar ist eine freie OpenSource Software und kann auf beliebigen Android Geräten installiert werden. Diese beinhalten in der Regel bereits einen GPS Empfänger welcher ausreichend genaue GPS Daten für die aktuelle Position, oder die Geschwindigkeit über Grund liefert.



Für einen vollständigen Segelflugrechner fehlen aber weitere Werte wie Staudruck, TE-Düsendruck, Statischer Druck, um eine brauchbare Varioanzeige oder Informationen für den Vorflug für die aktuelle Sollfahrt liefen zu können. Das XCVariometer liefert genau diese Daten an XC Soar entweder über Bluetooth oder eine serielle RS232 Schnittstelle.

Die XC Soar Software ist auf vielen Plattformen lauffähig, darunter Android Geräte wie moderne Smartphones, oder Android Navis mit hellem Farbdisplay und 7 Zoll Bildschirm.

Diese sind am Markt mittlerweile mit ausreichend hellen Display's und Touchscreens fertig erhältlich, und eignen sich für den Einsatz im Cockpit gut. Mit dem XCVario steht damit zu einem erschwinglichen Preis eine fortschrittliche Technik zur Verfügung.

Im Vorflugmodus kann Varioanzeige in XC Soar damit ebenfalls genaue Sollfahrtinformationen liefern. Insgesamt bietet XC Soar zusammen mit dem XCVario einen Segelflugrechner neuester Technologie mit intuitiver Touchscreen Bedienung, vielen Screens voller Features für Thermik-Kurbeln, Vorflug, Endanflug mit frei konfigurierbaren Info Boxen, Darstellung von Gelände mit Luftraum incl. Seitenansicht. Anzeigen mit Topographie und Landefeldern, Assistenten für Wettbewerbe, Vario mit Akustikfunktion, Sollfahrtgeber für MC-oder Delfin-Vorflug und vieles mehr.

## **8.1.** XC Soar Konfiguration

Auf dem Gerät mit XC Soar, z.B. Tablet oder Smartphone lässt sich das XCVario mit wenigen Klicks in XC Soar integrieren. Hierzu muß Bluetooth aktiviert sein, und zunächst muß das Vario im Android als Bluetooth Gerät gepaart gepaart werden



Hierzu im Android Gerät unter Bluetooth einen Gerätescan durchführen, und das Vario, welche als "iVario-[nnn]" auftauchen sollte im Pairing Dialog paaren. Die dreistellige Nummer ist die dabei die Seriennummer des Geräts. Sollte ein Bluetooth Passwort abgefragt werden, ist diese mit "1234" anzugeben.

Danach in XC Soar ist unter Konfig → NMEA-Anschluss, einem bislang freien (deaktivierten) Anschluß A..F zum 'Bearbeiten' anwählen. Das Vario sollte dort dann z.B. als 'iVario-123' auftauchen. Dort dieses auswählen, und in dem folgenden Dialog als Treiber 'OpenVario' angeben, der Schalter K6Bt bleibt dabei auf 'Aus'. Nach Quittierung des Dialogs mit "OK", wird sich XC Soar innerhalb weniger Sekunden mit dem Vario verbinden, welches dann als regulärer NMEA Anschluß mit Status "Verbunden; Baro, Vario" angezeigt wird.

Jetzt sollten unter 'Überwachen' die \$POV NMEA-Sentences des Vario's zu sehen sein, mit Abschnitten für die einzelnen Drücke, Temperatur oder Spannung. Das Protokoll ist unter: http://www.openvario.org/doku.php? id=projects:series\_00:software:nmea dokumentiert.

OpenVario Daten Beispiel:

\$POV,P,978.1,Q,0.0,E,-0.0,T,15.0\*4F \$POV,P,978.1,Q,0.0,E,-0.1,T,15.0\*4F \$POV,P,978.0,Q,0.0,E,0.5,T,15.0\*47 \$POV,P,978.0,Q,0.0,E,1.0,T,15.0\*47 \$POV,P,977.9,Q,0.0,E,1.3,T,15.0\*42

P: Barometrischer Druck (hPa), Q: Staudruck (Pa), E: TE-Vario (m/s), T: Temperatur (°C)

Alternativ kann ab Software Version 20.0815-21 im auch die NMEA Treiber Einstellung für Borgelt B50/B800 vorgenommen werden. Diese ermöglicht einen bidirektionale Austausch von Ballast, Mac Cready Wert, sowie Insekten (Bugs), sowohl aus XCSoar zum Gerät hin, als auch vom Gerät (wählbar). Da das Borgelt keine barometrische Höhe unterstützt, kann diese in dem Fall nur vom FLARM bezogen werden. Hierzu ist im Vario Setup/System/NMEA Protokol die entsprechende Einstellung Borgelt zu wählen.

## Borgelt Daten Beispiel:

\$PBB50,000,0.4,2.1,0,0,1.07,0,26\*4E \$PBB50,000,1.2,2.1,0,0,1.07,0,26\*49 \$PBB50,000,2.0,2.1,0,0,1.07,0,26\*48 \$PBB50,000,2.1,2.1,0,0,1.07,0,26\*49 \$PBB50,000,2.2,2.1,0,0,1.07,0,26\*4A

## 9. Installation

Das XCVario wurde einfach gehalten in Bezug auf Installation und Konfiguration.

Der Einbau im Cockpit ist somit denkbar einfach. Mittels 6 mm T- oder Y- Stücken können die für das XCVario benötigten Drücke mit den Instrumentenschläuchen der mechanischen Instrumente verbunden werden. Falls diese Verbindungen nicht bereits von einem vorherigen Vario vorhanden sind, kann der Instrumentenschlauch an geeigneter Stelle aufgetrennt, und mittels T- Stück der Anschluß für das Vario hergestellt werden.

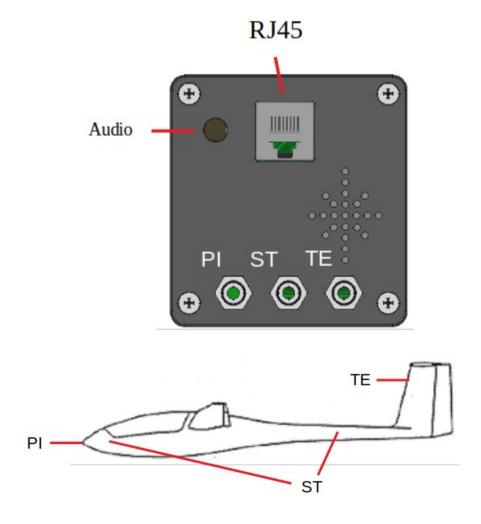


#### Es werden benötigt:

ST: Statischer Druck ( = Static )

• PI: Staudruck ( = Pitot = Gesamtdruck )

TE: Düsendruck

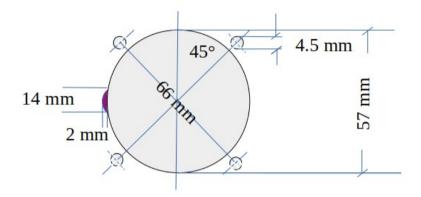


Die elektrischen Verbindungen sind über den RJ45 Verbinder und optional für einen externen Lautsprecher oder Audio-Eingang an der 3,5 mm Audio-Klinken Buchse an der Rückseite des Gerätes herzustellen.

## 9.1. Einbau und Bohrplan

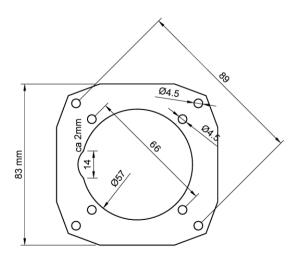
Das Instrument entspricht mechanisch der Luftfahrtnorm für Instrumente mit 57mm Durchmesser. Die Bohrungen für vier M4 Instrumentenschrauben sollten mindestens 4.5 mm betragen. Die Instrumentenschrauben dürfen nicht mehr als 10 mm in das Gehäuse hineinragen. Keine Garantie auf fehlerfreien Betrieb bei gewaltsam eingedrehten Schrauben > 10 mm. Empfohlen sind je nach Dicke des Instrumentenpanels Schrauben von M4x8 bis maximal M4x10.

Bei besonders dicken Instrumentenpanels mit einer Dicke von mehr als 2 mm, muss seitlich auf halber Höhe für den Rotary Knopf eine kleine vorzugsweise runde Niesche mit einer Breite von 2 mm und einer Höhe von 14 mm geschaffen werden, dies ist unten magenta gezeigt. Im Normalfall ist das nicht notwendig, da Standard Panels ca. 2 mm Stärke aufweisen.



Für einen bestehenden 80 mm Auschnitt im I-Panel wird eine Blende benötigt, welche nach folgender Skizze aus geeignetem Material wie Aluminium, GFK oder Carbon mit 2 mm Stärke angefertigt werden kann, und vorne oder von hinten auf das I-Panel aufgesetzt wird.

Die Befestigung der Blende wie in der Skizze gezeigt erfolgt mit M4 Senkkopfschrauben (Senkungen anbringen) von der Rückseite des I-Panel, gegen Hutmuttern an der Vorderseite. Alternativ können die Löcher im 80 mm Lochkreis mit 3.3 mm Kernloch gebohrt und mit M4 Gewinden versehen werden. Hierfür normale M4 Instrumenten-Schrauben passend auf die Stärke des I-Brett plus der Blende ablängen, und die Blende damit befestigen. Die Hutmuttern können dann entfallen.



### 9.2. Micro USB

Über den Micro USB Verbinder auf der Sensor-Platine wird das Gerät im Werk erstmalig programmiert, und ist nur bei abgenommenem Deckel zugänglich. Das Gerät kann mit dem Micro Anschluss zur Diagnose mit einem PC verbunden werden und auch über deren Speisung der USB versorgt werden. Um Kontakt mit dem seriellen Interface des ESP32 herzustellen werden u.U. Treiber für den Serial-USB Wandler Chip CH340G benötigt.



Der Anschluss wird für den Betrieb als Variometer nicht benötigt, ebenso nicht für den OTA Software Update, welcher über die ESP32 OTA WiFi Verbinung erfolgt.

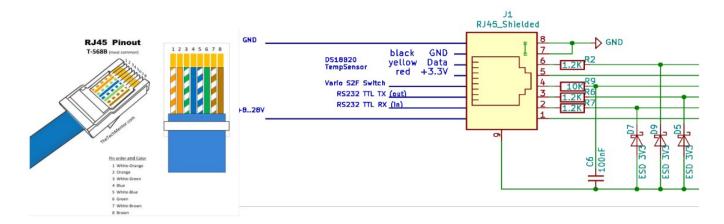
## 9.3. Audio Ausgang

Eine 3.5mm Klinkenbuchse bietet einen externen Ausgang für das Audio-Signal des Variometers. Daran kann entweder eine eigener externer Lautsprecher angeschlossen werden, oder ein Audio-Eingang eines Funkgerätes genutzt werden. Im Normalfall reicht der interne



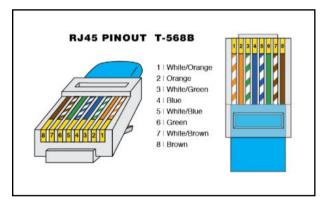
Lautsprecher des Variometers, es kann aber Sinn machen z.B. bei Betrieb mit Headsets das Signal dort hören zu können, oder in lauten Cockpits einen externen Lautsprecher näher am Kopf zu verbinden. Der Interne Lautsprecher schaltet sich ab sofern ein externes Audiogerät gesteckt ist.

### 9.4. RJ45 Verbinder



Rückseitig befindet sich die RJ45 Buchse, welche für ein 8 poliges LAN Patchkabel vorgesehen ist. Über dieses Kabel wird die Strom-Versorgung, das RS232 Interface, der Temperatursensor und der Schalter für die Sollfahrtumschaltung angeschlossen.

Die Nummerierung des RJ45 erfolgt im Dokument im Wesentlichen dem nach internationalem Standard der Federal Communications Commission (**FCC**) . Dieser nummeriert die Pins wie oben und hier nochmals links gezeigt in der Draufsicht auf den Stecker, Locking-Latch unten: Links Pin 8 und rechts Pin 1.



<u>Function</u>
Volts +
Spare, for future application with GFAC approval
Data out
Data in
Earth (Volts -ve)
IGC standard pin layout for RJ-45 connector

Rechts daneben der Standard mit der Nummerierung der IGC, Quelle: <a href="https://www.fai.org/sites/default/files/igc-fr-specification-with-al5-2019-10-30.pdf">https://www.fai.org/sites/default/files/igc-fr-specification-with-al5-2019-10-30.pdf</a>, welcher leider vom internationalen FCC Standard abweicht und die Pins genau umgekehrt nummeriert: Links Pin 1 und rechts Pin 8 (!).

Beim Lesen eines Dokuments ist daher immer zu prüfen welchem Standard die Nummerierung folgt, der IGC Nummerierung (Pin 1,2 +12V), oder der FCC Standard Nummerierung (Pin 7,8 +12V), welcher hier an den entsprechenden Stellen zusätzlich notiert ist.

Die IGC Nummerierung übersetzt auf den FCC Standard:

Signal	RJ45 FCC Standard Pin Nr.	RJ45 IGC Standard Pin Nr.
Volts +	7+8	1+2
Data out (TX)	4 (blau)	5
Data in (RX)	3 (grün-weiss)	6
Earth (GND)	1+2	7+8

#### 9.4.1. Elekrischer Anschluß

Es können eigene RJ45 Stecker mit geeigneten Kabeln konfektioniert werden, oder auf ein handelsübliches LAN-Patch Kabel zurückgegriffen werden, welcher folgende Farbcodierung aufweist. Es gibt europäische (568A) und amerikanische (568B) Standards, mit Unterschieden in der Farb-Kodierung. Im Zweifel messen. Bei einem 568A Kabel wäre weiß/grüner Strich, Pin 1 also Pluspol Versorgung und braun mit weißem Strich (oder braun), wäre Pin 8 also Minuspol. Bei einen 568B Kabel ist der Pluspol orange/weiss. Am gebräuchlichsten ist der 568B Standard, nachfolgend blau unterlegt. Weiter können über den Shop Kabel für Standard-Verwendungen bezogen werden.

Pin RJ45	Bezeichner	Richtung	568A	568B	Anschluss
1	Plus 528 VDC	Ð	grün-weiss	orange-weiss	Bordnetz +12VDC
2	RS232 TTL RX	€	grün	orange	Flarm Pin 5 (Tx), Patch: blau
3	RS232 TTL TX	ightharpoons	orange-weiss	grün-weiss	Navi mit Serial RX
4	Vario Switch	€	blau	blau	Schalter Pin 1 (Pin2 nach Masse)
5	T-Sensor +3.3 VDC	⇒	blau-weiss	blau-weiss	DS1820 +VDD
6	T-Sensor Data	Ð	orange	grün	DS1820 DQ
7	GND	Ð	braun-weiss	braun-weiss	DS1820 GND
8	GND	Ð	braun	braun	Bordnetz Masse

### Kabelkonfektionierung

Temperatursensor:

Der Temperatursensor ist mit den drei vorgesehenen Pin's 5,6 und 7 wie gezeigt mit dem RJ45 Kabeln der entsprechenden Farbe zu verbinden.

DS18b20	Vario Farbe (568B)	
	1 +528 VDC	
	2 RS232 RX	
	3 RS232 TX	
	4 S2F SW	
3 +VDD (rot)	5 +3.3 VDC out	
2 DQ (gelb)	6 T-Data	
1 GND (schwarz)	7 GND	
	8 GND	

#### Sollfahrt-Umschalter:

Der Vario/Sollfahrt Umschalter ist mit dem Pin 4 des RJ45 und mit Masse Pin 8 zu verbinden. Ist der Schalter geschlossen wird Sollfahrt selektiert.

2F SW	Vario Farbe (568B)	
	1	+528 VDC
	2	RS232 RX
	3	RS232 TX
(mitte)	4	S2F SW
	5	+3.3 VDC out
	6	T-Data
	7	GND
(li o. re)	8	GND
	(mitte)	1 2 3 (mitte) 4 5 6 7

#### **FLARM**

Das FLARM wird mit seinem Pin 7 und 8 mit dem Pluspol der Versorgung verbunden, mit Pin 1,2 entpreched an Masse (GND). Pin 4 des FLARM (blau) wird mit Pin 2 (orange) des XCVario verbunden. Entsprechend für eine bidirektinale Kommunikation mit dem FLARM die beiden Pin 3 (grün-weiss), jeweils von Vario und FLARM verbinden.

XC	CVario Farbe (568B)		ARM RJ45 FCC Standard n Nr	FLARM RJ45 IGC Pin Nr
1	+528 VDC	8 7	+828 VDC +828 VDC	1 2
2	RS232 RX (orange)	4	Flarm TX (blau)	5
3	RS232 TX (grün-weiss)	3	Flarm RX (grün-weiss)	6
4	S2F SW			
5	+3.3 VDC out			
6	T-Data			
7	GND	2	GND	7
8	GND	1	GND	8

#### **Stefly OpenVario** (https://www.stefly.aero/2019/01/29/connecting-external-devices-to-the-openvario/)

Diverse Installationen existieren mit Anbindung des Stefly Openvario, dessen Anbindung ans XCVario mit einem bidirektionalen seriellen Kabel erfolgen kann. Hierzu kann ein FLARM Kabel verwendet werden, dessen FLARM Ende für das OV auf nachfolgende spezifische Belegung umgestaltet werden kann.

Das Flarm kann dabei direkt am OV eingesteckt werden, sowie ggf. ein Funkgerät am Sub-D Stecker wie auf obigem Link gezeigt.

Vai	rio Farbe (568B)	Stefly OV ttyS1 (ttyS2) R568B (Stefly IGC Nummerierung)	FCC Standard Nummerierung
1	+528 VDC	1 +828 VDC 2 +828 VDC	8 7
2	RS232 RX (orange)	6 OV TX	3 (grün-weiss)
3	RS232 TX (grün-weiss)	5 OV RX	4 (blau)
4	S2F SW		
5	+3.3 VDC out		
6	T-Data		
7	GND	7 GND	2
8	GND	8 GND	1

#### Batterie

Vario Farbe (568B)		Batterie
1	+528 VDC	+12 V
2	RS232 RX	
3	RS232 TX	
4	S2F SW	
5	+3.3 VDC out	
6	T-Data	
7	GND	
8	GND	Masse

Anstelle eines Kobo oder Ipaq am Vario RS232 TX (Pin 3, Kabel: grün-weiss), welche eine mit serieller RS232 Verbindung benötigen, kann eine Verbindung von Vario RS232 TX (Pin 3, Kabel: grün-weiss) nach FLARM RS232 RX (Pin 3) ist optional zur bidirektionalen Kommunikation mit dem Flarm hergestellt werden. Dies ermöglicht z.B. die Flugdeklaration im FLARM über XCSoar. Die Brücke ist im aktuellen FLARM Kabel nicht vorgesehen und muss in dem Falle dazugefügt werden.

## 9.4.2. Temperaturs ensor

Der Temperatursensor ist ein fertig konfektionierter Dallas DS1820B Sensor mit wasserdichter Ummantelung und einer 1 Meter langen Zuleitung. Diese Sensoren eine drei farbige Leitungen, welche in der Regel mit den Farben Rot, Gelb und Schwarz codiert sind. Wird ein eigener Sensor verwendet, sind die Angaben des Herstellers zu beachten.



Ein Kabel mit Sensor ist vorhanden und kann als Zubehör bestellt werden. Um die Außentemperatur zu messen, wird dieser die vordere Lüftung eingelegt.

Dies kann auch im Lüftungsrohr erfolgen sofern vorhanden. In dem Falle wird mit einem Cuttermesser ein kleiner Schlitz geschnitten, der Temperatursensor eingeschoben und z.B. mit Aluminium-Klebetape oder Silikon abgedichtet.



### 9.4.3. Stromversorgung

Die Stromversorgung wird mit dem Bordnetz verbunden. Eine eigene Absicherung eines für Segelflugzeuge nicht vorgeschrieben, wird aber empfohlen. Alternativ kann das XCVario verkabelung zu einem anderen Gerät das mindestens mit 0,5 A abgesichert ist dazugeschaltet werden. Die Verkabelung kann mit Kupferlitze ab 0,14 mm² erfolgen, empfohlen wird 0,25 mm². Das Gerät verträgt Spannungen im Bereich von 5-28V ideal ist eine Versorgung mit 12V.

#### 9.4.4. Vario-Sollfahrt Umschalter

Der Vario-Sollfahrt Umschalter läßt sich am Knüppel oder im Instrumenten-Paneel anbringen. Sein zweites Pin muß nach Masse (Minuspol Versorgung), gelegt werden. Bei Massekontakt an Pin 4 ist das Vario im Sollfahrt-Modus, bei offenem Schalter im Vario-Modus. Die Sollfahrt-Anzeige ist ständig in Betrieb, aber es wechselt der Tongenerator auf Sollfahrt als Input.



Der Umschalter ist nicht unbedingt notwendig, da es möglich ist die Sollfahrt automatisch ab einer bestimmten Geschwindigkeit umzuschalten. Dies läßt sich im Menu Audio/AudioMode durch die Einstellung "Autospeed" erreichen. Die "AutoSpeed" ist diejenige Geschwindigkeit, bei deren Überschreitung das Variometer in den Sollfahrt Modus wechselt.

### 9.4.5.RS232 Schnittstelle



Die RS232 Schnittstelle dient entweder zur Anbindung eines Gerät ohne Bluetooth Support (OpenVario, Kobo), oder zur Anbindung eins FLARM wie oben gezeigt.

Mit dem entsprechenden bidirektionalen Kabel kann im FLARM auch eine Flugaufgabe deklariert werden, das FLARM gemanaget werden, oder ein Flugdownload erfolgen. Zum Kabel siehe die Beschreibung im Kapitel zur Kabelkonfektionierung. Der Anwendungsfall FLARM ist voreingestellt, im Setup braucht an der seriellen Schnittstelle keine Einstellung dazu gemacht werden.

Im Falle eines OpenVario an der seriellen Schnittstelle werden die "XCVario" Daten auf der seriellen Schnittstelle gebraucht welche im Setup des "RS232 Interface ttyS1" unter "TX Routing" gesetzt werden können. Näheres in der Setup Beschreibung.

# 10. Technische Daten

Stromversorgung	8-28V DC
Spannung empfohlen	11-14 V DC
Stromaufnahme bei 12,5V typisch	70 mA 100 mA (Bluetooth verbunden) 250 mA (maximale Lautstärke)
Bluetooth Standard	V4.2, EDF, classic Bluetooth
Variometer Bereich	+- 1m/s bis +-30m/s
Baro und TE Drucksensor Auflösung	0,01 hPa (0,1 m)
Baro Sensor relative Genauigkeit	0,12 hPa (1 m)
Baro Sensor absolute Genauigkeit	1 hPa (8 m)
Baro Sensor Bereich	0-9.000 m kalibriert bis 16.000 m unkalibriert
Staudrucksensor Genauigkeit bei 100 km/h	1 km/h
Staudrucksensor Bereich	10 – 280 km/h
Temperatursensor Bereich	-1085 °C
Temperatursensor Genauigkeit	+-0.5 °C
Abmessungen des Gehäuse (Breite x Höhe x Tiefe)	64x68x35 mm
Ausschnitt im Instrumenten-Paneel	57 mm
Elektrischer Anschluß	RJ45 Main Buchse 8 polig
RJ45 / RS232 Interface (Main, ttyS1)	RX/TX lines TTL level 3.3V
RJ45 / RS232 Interface (Ext, ttyS2) (IGC Standard)	Ab Hardware der Serie 2021
RJ45/ OneWire Interface	OneWire Bus Interface für Temperatursensor mit 3.3V Power Supply ( 470 Ohm Vorwiderstand für Kurzschlussschutz )
Audio Ausgang	3.5 mm Klinke, geschaltet (deaktiviert internen Lautsprecher)
Pneumatik Anschlüsse	Drei 6 mm Nippel für PVC Schlauch 8x1,5 mm (5 mm Innendurchmesser)
Gewicht	165 g

# 11. Wartung

Das Variometer bedarf keiner weiter Wartung, da im Normalfall im Rahmen des Instanhaltungsprogamms (IHP) des Flugzeugs eine turnusmäßige <u>Dichtigkeitsprüfung</u> der Instrumentierung ohnehin vorgeschrieben ist. Diese ist in der Regel mindestens 1x jährlich auszufühen. Damit ist die Prüfung des Variometer mit abgedeckt. Selbstverständlich wird im Werk eine Prüfung vorgenommen, diese enthält aber nicht die flugzeugseitige Instrumenten-Verschlauchung, sowie deren Alterung und die Alterung von O-Dichtringen im Variometer selbst. Sollte die Prüfung auf Dichtheit im IHP fehlen, sollte eine entsprechende Ergänzung vorgenommen werden.

## 12. Garantiebestimmungen

Für das Vario leistet der Hersteller eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum hinsichtlich Aufwand und Materialkosten der Instandsetzung. Innerhalb dieser Zeitspanne werden Komponenten, die unter normalen Betriebsbedingungen ausfallen, kostenlos repariert oder getauscht, vorausgesetzt das Gerät wurde kostenfrei an den Hersteller gesendet.

Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch fehlerhafte Bedienung, Mißbrauch, Unfälle, unautorisierte Änderungen oder Reparaturen oder mangelnde Wartung entstehen.

Die Rückgabe kann nach BGB innerhalb von 14 Tagen ab Kaufdatum erfolgen. Das Gerät samt Zubehör ist in dem Falle vom Käufer an die Addresse von der aus es geliefert wurde zurückzusenden. Die Kosten dafür trägt der Käufer.

## 13. Zulassung

Für jedes Instrument gilt, sofern die Ausrüstung ein Teil der Mindestausrüstungsliste ist oder einer Zulassung bedarf, darf diese nur eingebaut werden, wenn vom Lieferant oder Hersteller ein Dokument über die ordnungsgemäße Prüfung auf Übereinstimmung mit der jeweiligen Spezifikation des individuellen Ausrüstungsgegenstandes mitgeliefert wird, Bereich der EASA ist das in der Regel das EASA Form One.

Für alle übrige Ausrüstung ist eine entsprechende Prüfung und Dokumentation derselben <u>nicht erforderlich</u> (z.B. **Variometer**, Endanflugrechner, Flugdatenaufzeichnungsgeräte, Navigationsrechner, zusätzliche Antennen, Batterien, Kameras, zusätzliche Drucksonden, Mückenputzanlagen u.s.w.).

Somit wird für das Vario auch kein EASA Form One benötigt, und darf eingebaut werden.

Nach dem Einbau muss eine Dichtheitsprüfung des Systems erfolgen, die Ausrüstungsliste des Flugzeugs angepasst, und sofern durch die Masse von 0,17 kg mehr im I-Brett eine relevante Schwerpunksänderung festzustellen ist, eine Wägung vorgenommen und die Änderung freigegeben werden.

## 14. Haftungsbeschränkung

Mit dem Kauf des Geräts erklärt sich der Kunde einverstanden daß keine Haftung für jegliche unmittelbaren oder mittelbaren Schäden, Schadenersatzforderungen oder Folgeschäden gleich welcher Art und aus welchem Rechtsgrund, die durch die Verwendung des Geräts entstehen.

Das Gerät ist ein rein streckenflugtaktisches Gerät, zählt somit nicht zur Sollinstrumentierung bei Segelflugzeugen, und darf im Zweifel nicht als primäre Quelle für die Steuerung des Flugzeugs, insbesonsers in kritischen Flugphasen genommen werden. Hierzu ist die Sollinstrumentierung zu verwenden. Das Gerät benötigt daher auch keiner FAA oder EASA Zulassung.

# 15. CE-Konformitätserklärung

### **DECLARATION OF CONFORMITY**



XCVario, Inhaber Dipl. Ing (FH) Eckhard Völlm, Panoramastr. 86/1, D-71665

Vaihingen/Enz, erklärt dass in normaler Konfiguration die Variometer Hardware den Anforderungen der CE entspricht, siehe hierzu auch das Zertifikat des ESP32 WROOM-32 Moduls:

https://www.espressif.com/sites/default/files/Espressif%20Systems%20ESP32-WROOM-32E%20CE%20B2004079%20RED%20Final.pdf

Die EMC Vertäglichkeit entspricht EN 301 489-3:2002-08 für ein Class 3 SRD Device (equipment type I).